

Çiftçi mallarının korunması hakkında kanun

(Rsmî Gazete ile neşir ve ilân : 10/VII/1941 - Sayı : 4856)

No.
4081

Kabul tarihi
2 - VII - 1941

BİRİNCİ MADDE — Bu kanuna göre korunacak çiftçi malları aşağıda yazılıdır :

I - Ekili, dikili veya kendiliğinden yetişen bütün nebatlarla Orman kanununun şümulüne girmeyen ağaçlar ve ağaçlıklar.

II - Ziraatte kullanılan veya ziraatle alâkalı olan her nevi menkul ve gayrimenkul mallar,

III - Su arkları, set ve bentlerle hendek, çit, duvar ve emsali manialar, tarla ve bahçe yolları.

İKİNCİ MADDE — Bu kanunun hükümleri :

I - Köy sınırları içinde,

II - Şehir ve kasaba haricinde olup, belediye hududu içinde veya dışında bulunsun, ziraî mahsulât istihsal edilmekte olan sahalarda tatbik olunur.

ÜÇÜNCÜ MADDE — Bu kanunda yazılı işlerden köylere taallûk edenleri İhtiyar meclisi, ikinci maddenin ikinci fıkrasında yazılı sahalara ait olanları Koruma meclisi tarafından ifa olunur. Her kaza ve vilâyet merkezinde ayrıca bir Murakabe heyeti de bulunur.

DÖRDÜNCÜ MADDE — Murakabe heyetile Koruma meclisine aza seçilebilmek için Belediye meclisine aza intihap edilebilmek hakkına malik olmak ve aynı ziraî sahada ziraatle meşğul bulunmak şarttır. Şu kadar ki, bunların belde sakini olup olmadıklarına bakılmaz. Köy kanununun 30 ncu maddesi bu seçimlerde de caridir.

Koruma meclisi azaları Ticaret ve Sanayi ve Ziraat odaları bulunan yerlerde bunların da iştirakile toplanan Belediye meclisi tarafından gizli rey ve dört sene müddetle intihap olunurlar. Her intihapta beşi aslî, beşi yedek aza olmak üzere on kişi seçilir. Aslî azalar arasında inhilâl vukuunda yedek azadan en fazla rey alan boşalan yere geçer. Müsavî rey almış olanlar arasında kura çekilir.

Koruma meclisi azaları aralarından gizli rey ve bir reis ve bir reis vekili seçerler.

BEŞİNCİ MADDE — Murakabe heyeti, vilâyet merkezinde valinin idare mensupları arasından seçeceği bir zatın, kazalarda kaymakamın reisiği altında, ziraat ve veteriner müdür veya memurları ile dördüncü madde hükümleri dairesinde intihap olunan beş azadan teşekkül eder. Kaymakamın bulunmadığı hallerde heyete ziraat veya veteriner müdür veya memuru, bunların da bulunmaması halinde kaymakamın tensip edeceği aza reislik eder.

ALTINCI MADDE — Murakabe heyeti, Koruma ve İhtiyar meclisleri mürettep aza adedinin ekseriyetile içtima ederler.

Kararlar, mevcudun ekseriyetile verilir. Reylerde müsavat halinde reisin bulunduğu taraf tercih olunur. Reis ve azalar kendilerinin veya Köy kanununun 30 ncu maddesinde yazılı hısımların alâkalı oldukları işlerin müzakeresine iştirak edemezler. Bu gibi hallerde veya hastalık yahut diğer meşru mazeretler dola-

yısıle aza noksanı yüzünden içtima edemeyen heyet veya meclis yedek azalarla tamamlanır.

YEDİNCİ MADDE — Koruma ve İhtiyar meclislerinin çiftçi mallarını koruma bakımından, vazife ve salâhiyetleri şunlardır:

I - Koruma kadro ve bütçesini ve senelik koruma ücreti tarifelerini tesbit ve her iki hususu Murakabe heyetinin tetkik ve tasdikına sevk etmek,

II - Koruculuk için Köy kanununda yazılı hükümlere göre bekçiliğe ehil gördüklerini seçerek tayinlerini vali veya kaymakamın tasdikına arz etmek, bekçilerin adetlerini ve çalışma müddet ve şartlarını tesbit eylemek, vazife görecekleri mıntakaları ayırmak ve bunlara para veya mal olarak verilecek aylık veya yıllıkı kararlaştırmak ve vazifelerini iyi görmeleri için lüzumlu tedbirleri almak, hayvanlar için müşterek çoban tutmak,

III - Suların mezruat ve yollara yapacağı tahribatı önlemek ve su arkları ve hendeklerle tarla ve bahçe yollarını tamir ettirmek ve bu yüzden doğacak masrafları bütçe harici olarak alâkalılar arasında istifadeleri nisbetinde taksim ve tahsil etmek (Alâkalılardan filen çalışmak isteyenler çalışabilirler),

IV - Suların sivrisinek yetişmesine müsait birikintiler yapmasına mani olmak ve bu maksat için açılan kanallar ve meeraları ve kurutulmuş olan toprakları muhafaza etmek,

V - Elli liraya kadar olan zarar ve ziyan işlerine 26 nci maddede yazılı hükümler dairesinde bakmak,

VI - On dördüncü maddede gösterilen inzibat cezalarını vermek ve bu kanunda yazılı diğer vazifeleri görmek.

SEKİZİNCİ MADDE — Murakabe heyetinin vazife ve salâhiyetleri şunlardır:

I - Koruma kadro ve bütçesini ve senelik koruma bedeli tarifelerini tasdik veya bunlarda lüzumlu gördüğü tadilleri icra etmek,

II - Mıntakaları dahilindeki köylerden malî ve ziraât durumları bir bekçiden ayrı olarak korucu tutmağa müsait olmayanlarını tayin etmek,

III - Koruma ve İhtiyar meclisi kararlarına bu kanun hükümleri dahilinde yapılan itirazları tetkik etmek,

IV - Koruma ve İhtiyar meclislerinin bu kanunda gösterilen vazife ve salâhiyetlerini devamlı bir nezaret ve murakabeye tâbi tutmak,

V - Hayvanların sureti muhafaza ve sevki idaresine ve geçeceği yolların tayinine; tarla, bağ ve bahçe sınırlarının belli edilmesini veya bu yerlerin korunmasını temin için mahallince yapılması mümkün ve mutad olan mâniolar konmasına; tarla yolları, su arkları ve sınır hendeklerinin set ve bentlerin evsaf ve sureti muhafazalarına mütedair tedbirlerin tesbitine dair Koruma ve İhtiyar meclisleri tarafından yapılan teklifleri tetkik ile karara bağlamak ve bu kanunda gösterilen diğer işleri görmek,

VI - İkinci maddenin ikinci fıkrasında yazılı saha hududlarını tayin ve tesbit etmek.

Murakabe heyeti lüzum gördüğü hallerde bu sahanın hududlarını değiştirebileceği gibi, yakınlık ve çiftçilik münasebetleri veya korumada kolaylık gibi mülâhazalara binaen bu kanunun tatbiki bakımından mezkûr sahanın bazı parçalarını veya tamamını en uygun gördüğü köye bağlayabilir.

I, III ve V sayılı bentlerde yazılı muamelelerin bir ay zarfında neticelendirilmesi mecburidir. Koruma bedeli tarifelerinin tetkikatında (15) nci maddeye tevfikan yapılan itirazlar da nazara alınır.

İhtiyar veya Koruma meclisleri veya bunlardan biri ile diğeri arasında te-

kevvün eden ihtilâfları, her ikisinin tâbi bulunduğu Murakabe heyeti, ayrı ayrı Murakabe heyetine tâbi iseler bunlardan en yakın olanı katî olarak hal ve fasleler.

DOKUZUNCU MADDE — Murakabe heyeti ile Koruma ve İhtiyar meclisleri azalarına bu kanuna tevfikân yapılacak hizmet ve muamelelerden dolayı Koruma sandığından hiç bir ücret ve masraf verilemez.

Uzak mesafeler için nakil vasıtası ücretile ehli-vukufun zarurî masrafları Koruma sandığından verilir. Bu masraflar zarar yapandan alınarak sandığa iade olunur. Şikâyetçinin iddiası sabit olmazsa yapılan masraflar kendisine ödettilir.

ONUNCU MADDE — Bu kanunda yazılı istisnalar dışında Koruma ve İhtiyar meclislerinin bu kanun hükümlerine tevfikân verecekleri kararlar aleyhine alâkalılar tarafından kararın kendilerine tebliği tarihinden itibaren on gün zarfında Murakabe heyetine müracaat ve itiraz olunabilir. Müddeti zarfında aleyhine itiraz edilmeyen kararlar katileşir. Bu suretle katileşen veya Murakabe heyetlerince itiraz üzerine verilen kararlar aleyhine hiç bir kanun yoluna müracaat olunamaz ve bunlar derhal icra olunur.

ON BİRİNCİ MADDE — Murakabe heyetile Koruma ve İhtiyar meclislerinin muamelât ve mesaisi vali veya onun tanzif edeceği kimseler tarafından devamlı surette teftiş edilir.

Bu teftiş doğrudan doğruya Ziraat veya Dahiliye vekâletlerince tensib edilen memurlar vasıtasile de yaptırılabilir. Bundan başka valiler bu kanunun iyi işlemini murakabe ve kanunun tatbikatındaki hataların ıslahını Murakabe heyetinden talep ederler.

ON İKİNCİ MADDE — Bekçilerin vazifeleri şunlardır:

I - Çiftçi mallarını korumak,

II - Çiftçi mallarına zarar iras edildiği hallerde 24 ncü maddede gösterilen muameleleri ve bu kanunda yazılı diğer vazifeleri ifa etmek.

ON ÜÇÜNCÜ MADDE — Bekçilerin bu kanunda yazılı vazifelerden gayri işlerde istihdamları veya kısa bir zaman için dahi olsa kendi muntakaları haricine gönderilmeleri yasaktır.

Bunlar ancak umumî emniyet ve asayişin ve su baskını, zelzele ve yangın gibi umumî afetlerin zarurî kıldığı fevkalâde ahvalde bağılı buldukları yerin en büyük mülkiye âmirinin veya muhtarın iznile kendi muntakaları veya yukarıda gösterilen vazifeleri haricinde muvakkat olarak istihdam edilebilirler.

Şu kadar ki malî ve ziraî durumları bir bekçiden ayrı olarak köy korucusu tutmağa kudreti olmadığı Murakabe heyetince yapılan tetkikat neticesinde tahakkuk eden köylerde köy korucularına ait vazifeler bu bekeğe gördürülür.

ON DÖRDÜNCÜ MADDE — Bekçilere Köy kanununun 80 ve 81 nei maddelerine tevfikân verilecek cezalardan başka üç günden az ve on beş günden çok olmak üzere ücret kesmek ve işten çıkarmak cezaları da tatbik olunabilir.

Cezanın tayininde Köy kanununda yazılı tertibe riayet mecburiyeti yoktur.

Verilen ceza derhal infaz olunur. Bunlardan yalnız işten çıkarma kararına karşı Murakabe heyetine itiraz olunabilir. İşten çıkarılan bekçi bir sene geçmeden yeniden vazifeye alnamaz.

ON BEŞİNCİ MADDE — Koruma tarifeleri her sene Koruma ve İhtiyar meclisleri tarafından mahallin örf ve âdeti ile iktisadî vaziyetine ve taallûk et-

tiği arazinin verimine, mahsulün nevine veya hayvan cinsine göre tanzim olunur.

Bu tarifeler Murakabe heyetine gönderilmekle beraber aynı zamanda köy veya kasabanın münasip mahallerine de talik olunur. Alâkadarlar talikten itibaren on gün zarfında Koruma veya İhtiyar meclisleri vasıtasile veya doğrudan doğruya Murakabe heyetine itiraz edebilirler. Tarifeler Murakabe heyetinin tasdikile katilesir.

Koruma bedelleri her mahallin istihsal vaziyetlerine göre tesbit olunacak en müsait zamanda ve Tahsili emval kanununa göre tahsil olunur. Ancak Tahsilât komisyonunun vazifeleri Koruma ve İhtiyar meclisleri, tahsildarın gördüğü işler Koruma heyeti reisinin veya muhtarın tensip edeceği kimse tarafından ifa olunur.

Koruma tarifesi bir senelik bekçi ücretlerinden başka peşin olarak ödenecek zarar ve ziyanlarla masraf karşılığı olarak bekçi ücretlerine yüzde 30 u geçmemek üzere yapılacak bir ilâveyi karşılayabilecek şekilde tanzim olunur.

ON ALTINCI MADDE — Köy sınırları veya ikinci maddenin ikinci fıkrasında yazılı saha içindeki ekilmiş arazi ile bağ, bahçe veya ağaçlıklara filen tasarruf etmekte olanlardan ve gelip geçici olmayan ve kendi hayvanlarını idare edecek kadar şahsına ait veya icarla merası bulunmayan sürü sahiplerinden 15 nci maddede gösterilen tarifede yazılı senelik koruma parası veya bunun mukabili olan mahsul veya mal alınır. Koruma parasına tâbi olanların bunun miktarı hakkında kendilerine veya ikametgâhlarına yapılacak tebliğden itibaren on gün zarfında murakabe heyetine itiraz hakları vardır.

ON YEDİNCİ MADDE — Bu kanun hükümlerine tevfikân tahsil olunan para cezaları Koruma sandığına irat kaydolunur.

ON SEKİZİNCİ MADDE — Her Koruma ve İhtiyar meclisi nezdinde 16 ve 17 nci maddelerde yazılı gelirlerden bir Koruma sandığı teşkil olunur. Bekçi ücretlerinden başka zarar ve ziyan mukabili olarak tahsil edilmiş olan miktar, peşin olarak ödenen zararlar dolayısıyla tükendiği veya zararın ödenmesine kâfi gelmediği takdirde sandık mevcudu tarifede yazılı esaslar dairesinde mükelleflerden yapılacak tahsilâtla tamamlanır. Bu suretle yapılacak tahsilâta zarar ve ziyan karşılığı olarak 15 nci maddenin son fıkrasına göre tesbit edilmiş olan nisbet daima muhafaza olunur.

ON DOKUZUNCU MADDE — 8 nci maddenin ikinci fıkrasında yazılı köylerde köy bütçesindeki korucu ücreti Koruma sandığına yatırılır. Bu kanunun tatbiki dolayısıyla hâsıl olacak vaziyete göre köy korucularının adedi ihtiyaç nisbetinde azaltılabilir. Bu suretle azaltılan koruculara ait ücret köy bütçesinden Koruma sandığına devrolunur.

YIRMİNCİ MADDE — Mezruat arasında başıboş yakalanıp da on beş gün içinde sahipleri tarafından alınmayan hayvanlar Koruma ve İhtiyar meclisi tarafından münasip görülecek bir pazar yerinde müzayedede ile satılır ve keyfiyet bir zabıt ile tesbit olunur. Müzayedede 2490 sayılı kanun hükümleri tatbik olunmaz Sahibi malûm olmayan hayvanlar için her yerin örf ve âdetine göre ilân yapılır.

Bu hayvanlar için sarfedilen iâşe ve muhafaza masraflarile yapılacak diğer masraflar satış bedelinden tenzil olunduktan sonra bakiyesi bir sene müddetle emaneten saklanır. Satış bedeli bu müddet içinde müracaat edilip alınmadığı takdirde Koruma sandığına irat kaydolunur.

YİRMİ BİRİNCİ MADDE — Koruma sandığındaki paraların sarfedilebileceği yerler şunlardır:

I - Bekçilerin ücretleri,

II - 29 ncu maddeye göre ödenecek zararlar,

III - Her mahallin hususiyet ve ihtiyaçlarına göre Koruma ve İhtiyar meclisleri tarafından bu kanunun tesbit ettiği hizmetlerin ifası için yapılacak zarurî masraflar. Bu masrafların senelik yekûnu hiç bir halde bekçi ücretleri yekûnunun yüzde onunu tecavüz edemez.

YİRMİ İKİNCİ MADDE — Koruma sandığının mevcudu Devlet malı hükmündedir. Koruma gelirleri ve Koruma sandığındaki paraya haciz konamaz.

Koruma sandığı gelirinin cibayet ve sandık mevcudunun sarf sureti ve her sene sonunda hesapların nasıl kapatılacağı Ziraat vekâletince tesbit olunur.

YİRMİ ÜÇÜNCÜ MADDE — Bu kanun ile vazifedar olanların vazifeleri dolayısıyla işledikleri suçlara Ceza kanununun memurlar hakkındaki hükümleri tatbik olunur.

Bu gibilerin ifa ettikleri vazifeden dolayı kendilerine karşı işlenen suçlar memurlar aleyhine işlenmiş sayılır.

YİRMİ DÖRDÜNCÜ MADDE — Birinci maddede yazılı çiftçi mallarına bir zarar vukuunda bekçiler filin devamına mâni olacak tedbirleri almakla beraber husule gelen zararın tesbitine yarayacak delilleri toplayarak keyfiyeti Koruma veya İhtiyar meclisine bildirmek mecburyetindedirler. İmkân bulunan halde bir zabıt varakası da tutulur.

YİRMİ BEŞİNCİ MADDE — Koruma veya İhtiyar meclisinin seçeceği vukuf ehli fili haber veren bekçi ile birlikte en geç yirmi dört saat zarfında vaka mahalline giderek zararın miktarını ve hangi şartlar altında yapıldığını tahmin ve tesbit ve bunu bir zabıt varakası ile tevsik eder. Mühim işlerde vukuf heyetine Koruma veya İhtiyar meclisi azasından bir veya bir kaç katılır.

Tutulacak zabıt varakaları ve işe müteallik evrak derhal Koruma veya İhtiyar meclisine tevdi olunur.

Zarar ve ziyanın tesbitine taallûk eden tetkikler Köy kanunu hükümlerine göre yapılır.

YİRMİ ALTINCI MADDE — Birinci maddede yazılı çiftçi mallarına iras edilen ve miktarı elli lirayı geçmiyen zararların tazminine müteallik işleri koruma ve ihtiyar meclisleri Köy kanunundaki usule göre tetkik ve hallederek bir karara bağlar.

Tazminat talebinin reddine ve yirmi liraya kadar olan kararlara karşı beş gün içinde sulh hâkimine itiraz edilebilir. Şu kadar ki, zararı yapan tarafından vukubulan itirazlarda tazminine karar verilen paranın Koruma sandığına aynı müddet içinde depo edilmesi şarttır. Bu fıkraya taallûk eden işlerde mahkeme, tetkikatını evrak üzerinde icra ve itiraz olunan kararı tadil veya tasdik suretile işi bir hafta içinde intaç eder. Maddî hata vukuu veya sahtelik iddiası halinde mahkeme, lüzum görürse duruşma yapabilir.

Yirmi liradan yukarı olan tazmin kararlarına karşı alâkalılar, yukarıki fıkrada yazılı depo şartı olmaksızın beş gün içinde sulh hâkimine itiraz edebilir. Bu fıkraya göre yapılan itirazların tetkiki umumî hükümlere göre yapılır.

İtirazlar mahkemeye veya Koruma ve İhtiyar meclislerine de yapılabilir.

Meclisler itiraz evrakını derhal salâhiyetli mahkemeye gönderir ve muterize bedava bir ilmühaber verir.

Koruma ve İhtiyar meclislerinin itiraz olunmayan kararları ile sulh hâkimlerinin itiraz üzerine verecekleri kararlar katî olup bunlar aleyhine hiç bir kanun yoluna baş vurulamaz.

YİRMİ YEDİNCİ MADDE — Yukarıdaki maddede yazılı zarar tazminine taallûk eden işlere bakılması alâkalıların talep ve şikâyetine bağlı değildir.

Zarar görenin feragati tahkikatı durdurmaz ve karar altına alınan meblâğ tahsil edilerek sandığa irat kaydolunur.

Şu kadar ki Koruma veya İhtiyar meclisinin tasvip edeceği tazminat alâkalıya ödendiği takdirde tahkikata devam edilmez.

YİRMİ SEKİZİNCİ MADDE — Koruma ve İhtiyar meclisince verilen kararlardan 20 liraya kadar olanları Köy kanununun 66 ncı maddesinde yazılı usule tevfi kan icra olunur. Şu kadar ki paranın ödenmesi için yapılan ihbarın müddeti 8 gündür.

İdare âmirleri bu husustaki salâhiyetlerini Koruma veya İhtiyar meclisleri vasıtasile kullanabilirler.

YİRMİ DOKUZUNCU MADDE — Zararın faili malûm olmadığı hallerde Koruma veya İhtiyar meclislerince tesbit olunan zararın dörtte üçü Koruma sandığından zarar görene ödenir. Bilâhare fail taayyün ederse zararın tamamı kendisine ödettilir ve sandığın tediye etmiş olduğu mebalığın mahsubu yapılarak geri kalan zarar görene verilir.

Sandıktan peşin ödenen miktar hiç bir halde 20 lirayı geçemez. Zararın her hangi bir maksatla mal sahibi tarafından yapıldığı tahakkuk ederse sandıktan ödenmiş olan paranın iki misli masrafı beraber Koruma veya İhtiyar meclisi kararile kendisinden tahsil olunarak sandığa irat kaydolunur.

OTUZUNCU MADDE — Zararı husule getiren hayvanlardan zarar mahallinde görülenler bekçiler tarafından yakalanarak zarar ödeninceye kadar muhafaza edilir.

Bu suretle yakalanan hayvanlar Koruma ve İhtiyar meclislerinin karar ve icra hususunda haiz oldukları salâhiyet mahfuz kalmak şartile tazmin edilecek zararlara karşı teminat hükmündedir.

Şu kadar ki hayvan sahibi Koruma veya İhtiyar meclislerinin ikinci fıkra hükümleri dahilinde takdir edeceği miktarı aynen veya nakten teminat olarak yatırır veya bu heyetlerin kabul edeceği bir müteselsil kefil gösterirse hayvanları geri alabilir.

OTUZ BİRİNCİ MADDE — Murakabe heyetlerinin 8 nci maddenin beşinci bendine tevfi kan ittihaz edecekleri tedbirlere aykırı harekette bulunanlardan Koruma veya İhtiyar meclislerince bir liradan beş liraya kadar hafif para cezası alınır. Bu cezaya tebliği tarihinden on gün zarfında Murakabe heyetine itiraz olunabilir.

Koruma veya İhtiyar meclisi, mahallin âdet ve teamülü hilâfına başıboş bırakılan hayvanların beheri için sahiblerinden beş kuruştan elli kuruşa kadar alacağı parayı sandığa irat kaydeder. Bu husustaki kararlar katidir.

OTUZ İKİNCİ MADDE — Bekçiler silâhlıdırlar. Silâh ve cephaneleri Devlet tarafından temin edilir. Kıyafet ve silâhlarının cinsi Dahiliye vekâleti tarafından tayin olunur.

OTUZ ÜÇÜNCÜ MADDE — Bekçiler, Köy kanununun 77 nci maddesinde yazılı hallerde silâh kullanmağa salâhiyetlidirler.

OTUZ DÖRDÜNCÜ MADDE — Toplu olarak 100 hektar ve daha fazla arazi işleyenler hususî bekçi kullandıkları takdirde koruma parası vermeyecekleri gibi Koruma sandığından da hiç bir tazminat alamazlar.

Şehir ve kasaba civarındaki ve köylerdeki sebze, çiçek, meyve ve dut bahçelerile fidanlıklarının hususî bekçi tutmak şartile koruma parasını vermek mecburiyetinden istisnasına karar vermeğe Koruma veya İhtiyar meclisleri salâhiyetlidir. Alâkahılar on gün zarfında bu karara karşı Murakabe heyetine itiraz edebilirler. Bu gibiler Koruma sandığından hiç bir tazminat alamazlar.

Hususî bekçiler bu kanundaki bekçilere verilen salâhiyeti haiz değildirler.

OTUZ BEŞİNCİ MADDE — Bu kanun hükümlerine tevfikan yapılacak müracaat ve her türlü tetkik ve muamelelerden hiç bir resim ve harç alınmaz.

OTUZ ALTINCI MADDE — 20 temmuz 1330 tarihli kır bekçileri kanununun bu kanuna uymayan hükümlerile Köy kanununun 54 ve 55 nci maddeleri ilga edilmiştir.

OTUZ YEDİNCİ MADDE — Bu kanun neşri tarihinden muteberdir.

OTUZ SEKİZİNCİ MADDE — Bu kanun hükümlerini icraya Adliye, Dahiliye Maliye ve Ziraat vekilleri memurdur.

4 temmuz 1941

Cumhuriyet Reisliğine yazılan tezkerenin tarih ve numarası

: 3 - VII - 1941 ve 1/409

Bu kanunun neşir ve ilânının Başvekilliğe bildirildiğine dair Cumhurbaşkanlığından gelen tezkerenin tarih ve numarası

: 4 - VII - 1941 ve 4/531

Bu kanunun müzakerelerini gösteren zabıtların cilt ve sayfa numaraları

Cilt	Sayfa
11	142
18	6,32:35,42
19	54:58:83,86:95,101:128,145:154,172: 189,191:192,206:220,221,222:233:236
20	3,6,15:18